



MANUEL DE L'USAGER

Version 1.0 | 13/12/2024
661640-MAN-FR

TABLE AJUSTABLE UNIVERSELLE CDL



Table des matières

Introduction	3
Consignes de sécurité	4
Consignes de sécurité générales	4
Description du produit.....	5
Spécifications techniques.....	5
Identification des composants	6
Assemblage	7
Étape 1	7
Étape 2.....	8
Étape 3.....	9
Étape 4.....	10
Étape 5.....	11
Étape 6.....	12
Étape 7.....	13
Garantie.....	14
Notes.....	16

Introduction

Merci d'avoir choisi la Table Ajustable Universelle #661640, des Équipements d'érablière CDL. Nous sommes fiers de vous offrir des produits de haute qualité conçus pour répondre aux besoins exigeants de l'industrie acéricole. Ce manuel de l'utilisateur a été conçu pour vous aider à tirer le meilleur parti de vos équipements, en vous fournissant des instructions claires et détaillées pour l'assemblage, l'installation et l'utilisation.

Chez CDL, nous nous engageons à innover et à améliorer constamment nos produits afin de vous offrir les solutions les plus efficaces et les plus fiables. Nous vous invitons à lire attentivement ce manuel avant son assemblage et son utilisation d'utiliser la table ajustable universelle et à le conserver pour référence future. Vous pouvez également le trouver sur notre site web. Si vous avez des questions ou des préoccupations, n'hésitez pas à contacter notre équipe de support technique qui se fera un plaisir de vous assister.

Merci de faire confiance à CDL pour vos besoins en équipements d'érablière.

Consignes de sécurité

La sécurité est une priorité absolue lors de l'installation et de l'utilisation de votre équipement. Cette section fournit des informations essentielles pour en garantir une utilisation sécuritaire.

Veillez lire attentivement toutes les consignes de sécurité avant de commencer toute opération. Les pictogrammes suivants sont utilisés dans ce manuel pour attirer votre attention sur les dangers spécifiques et les précautions à prendre. Comprendre et suivre ces consignes vous aidera à prévenir les accidents et à assurer un environnement de travail sûr.

Danger Général



Ce symbole indique un risque potentiel de blessures graves ou de dommages matériels. Veuillez prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les accidents.

Risque d'Écrasement



Ce symbole indique un danger potentiel d'écrasement pouvant entraîner des blessures graves. Faites attention aux zones où des pièces mobiles ou lourdes peuvent se déplacer.

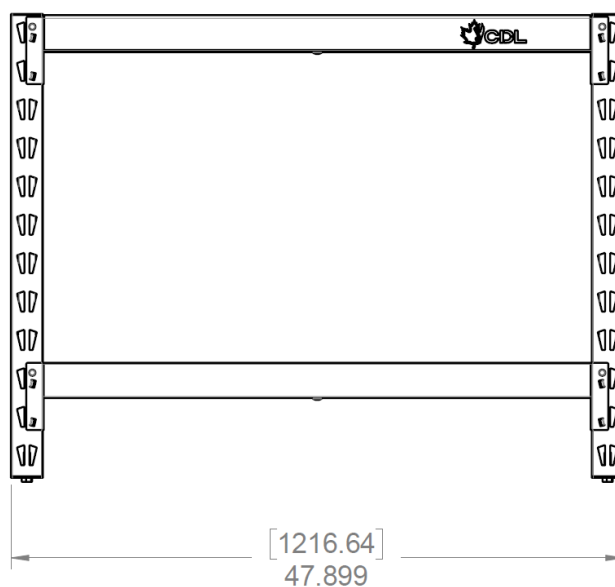
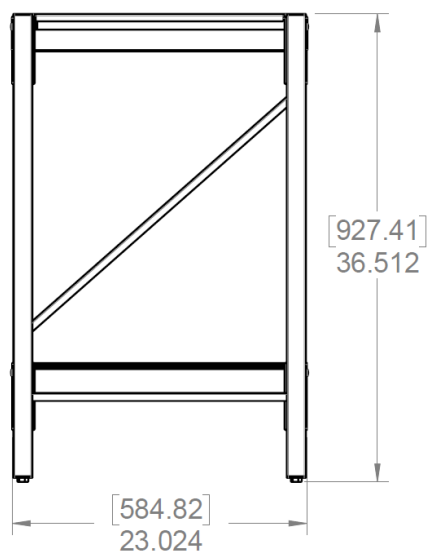
Consignes de sécurité générales

1. Inspectez les pièces avant l'assemblage. Ne procédez pas si des pièces sont manquantes ou endommagées.
2. Assemblez et utilisez la table sur une surface plane et solide.
3. Portez des lunettes de sécurité et des gants de travail lors de l'assemblage.
4. Veillez à ce que les barrures de sécurité soient bien insérées dans les encoches prévues.
5. Ne pas utiliser ou entreposer la table à l'extérieur.
6. Chargez la table du bas vers le haut pour éviter tout risque de renversement.
7. Répartissez uniformément le poids des articles pour éviter des dommages ou des blessures.
8. Ne vous tenez pas sur la table.
9. Ne modifiez pas la structure de la table, ni n'ajoutez de pièces soudées ou d'équipements électriques.
10. Ne remorquez pas la table avec un véhicule motorisé.
11. Tenez les enfants à distance pour éviter tout accident.

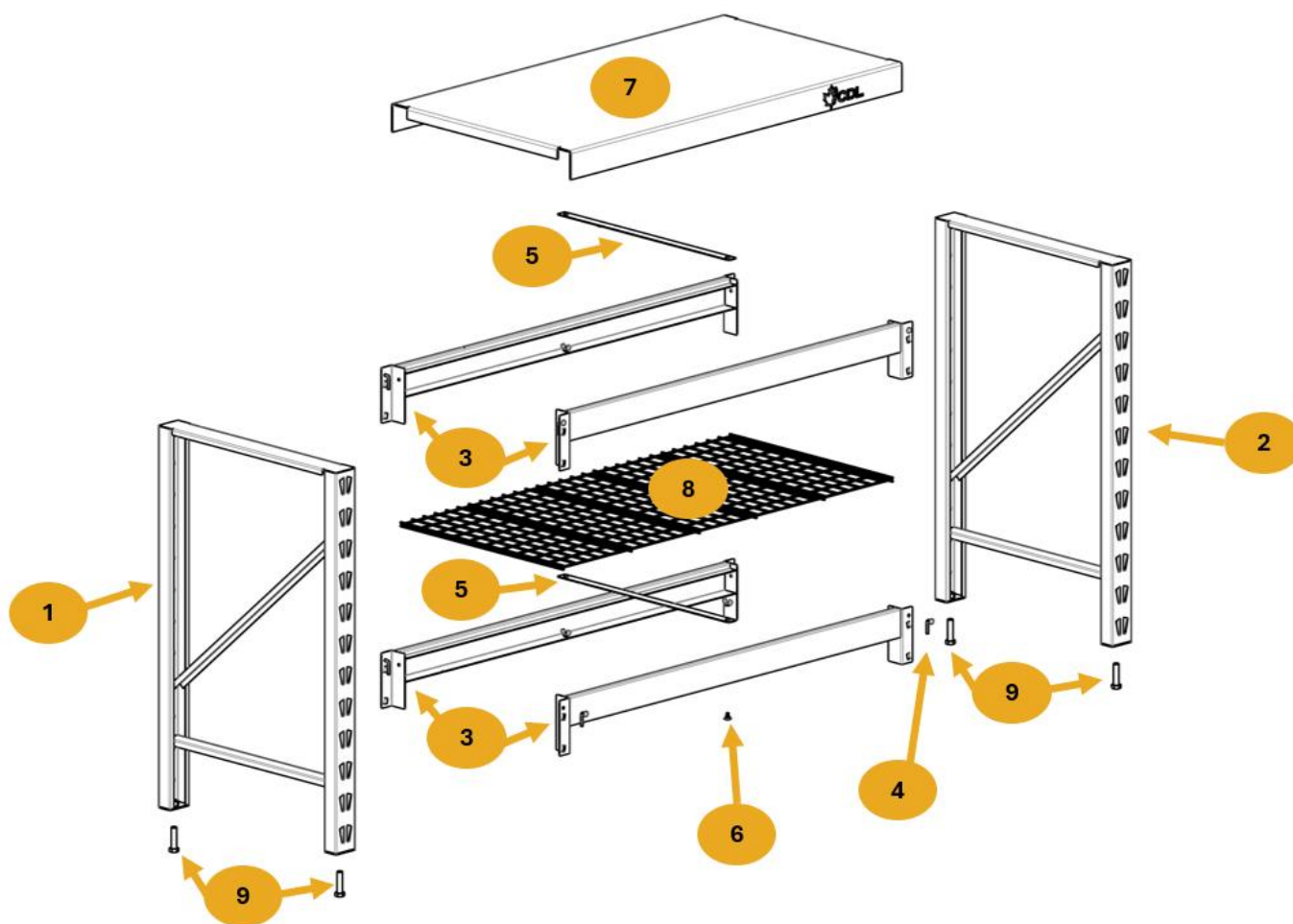
Description du produit

Spécifications techniques

Caractéristiques	Détails
Capacité de charge maximale	1000 lb (453 kg) par tablette
Matériaux	Acier peint robuste
Dimensions	Approx. 48" x 23" x36"
Compatibilité	Tous les modèles de pompes vacuum CDL
Design ajustable	Plateau supérieur et tablette inférieure réglables en hauteur
Usage multiple	Peut servir d'établi pour divers travaux, pour des pompes vacuum, pour certains extracteurs, etc.



Identification des composantes

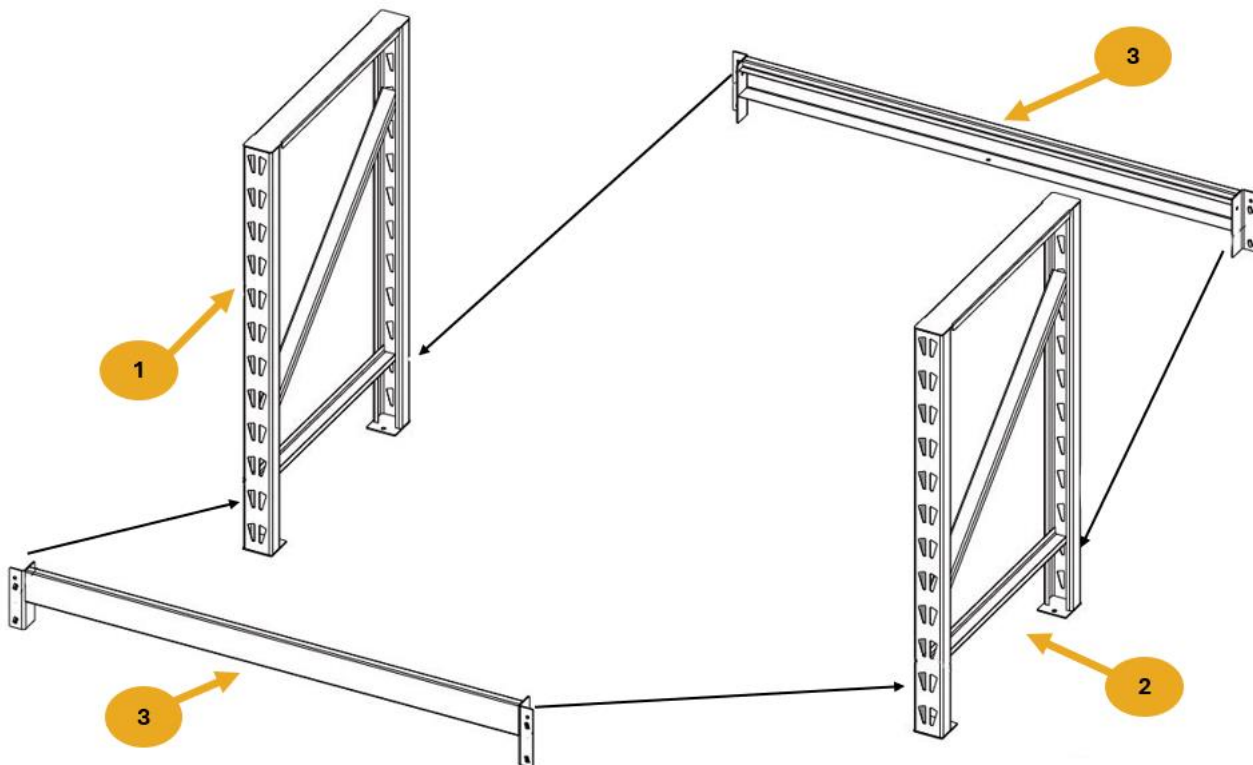


No	Description des pièces	Qté
1	Patte gauche	1
2	Patte droite	1
3	Poutres transversales	4
4	Barrures de sécurité	8
5	Poutres de connexion	2
6	Ensemble de boulons M6	4
7	Plan de travail	1
8	Grillage	1
9	Boulons pour pattes ajustables	4

Assemblage

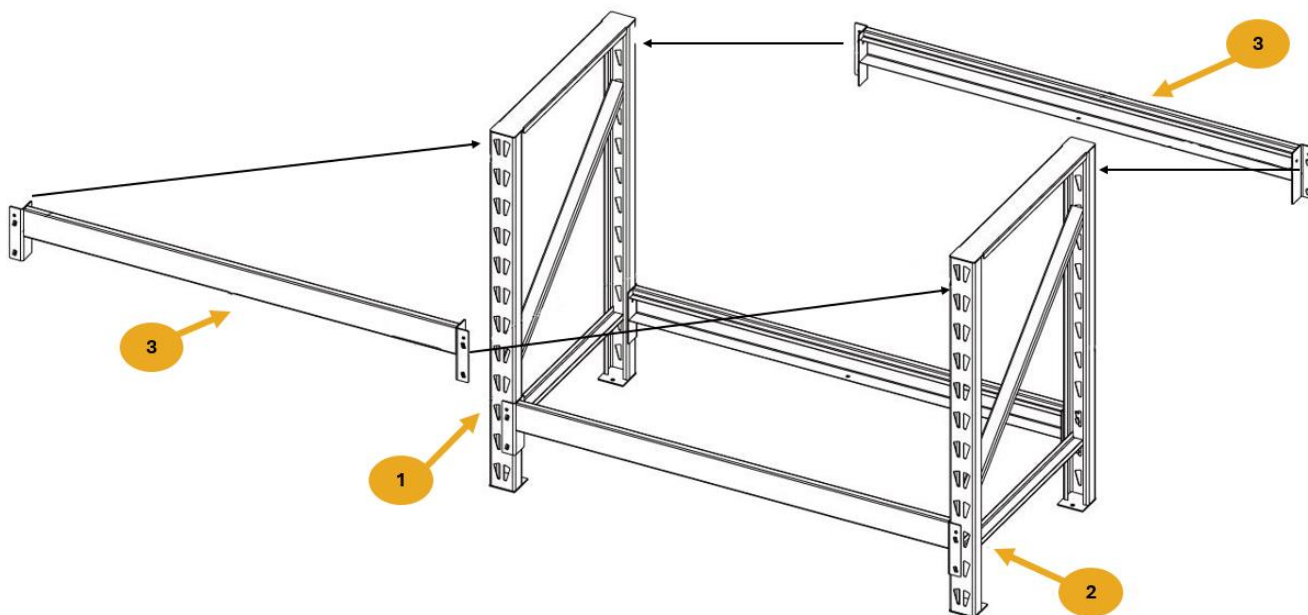
Étape 1

Fixez les deux poutres transversales (#3) à la base de la patte gauche (#1) et de la patte droite (#2), comme illustré. Assurez-vous que les connexions sont solides.



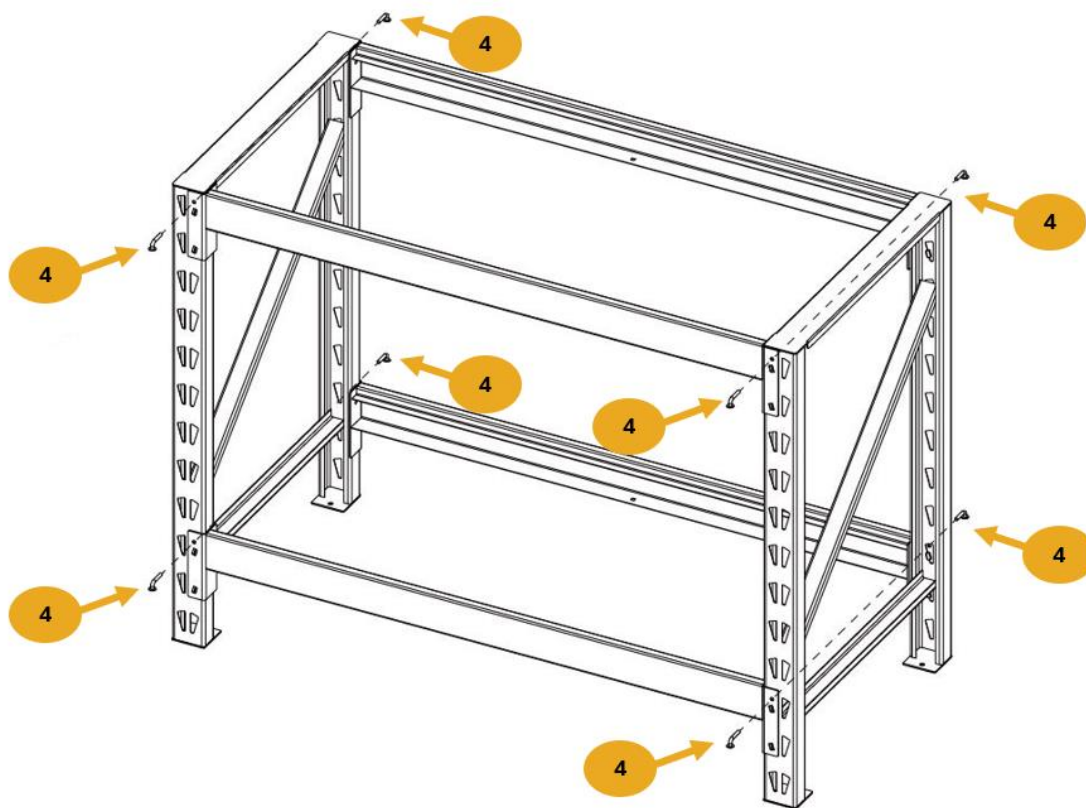
Étape 2

Fixez les deux poutres transversales (#3) restantes au sommet de la patte gauche (#1) et de la patte droite (#2). Assurez-vous que les poutres sont correctement alignées.



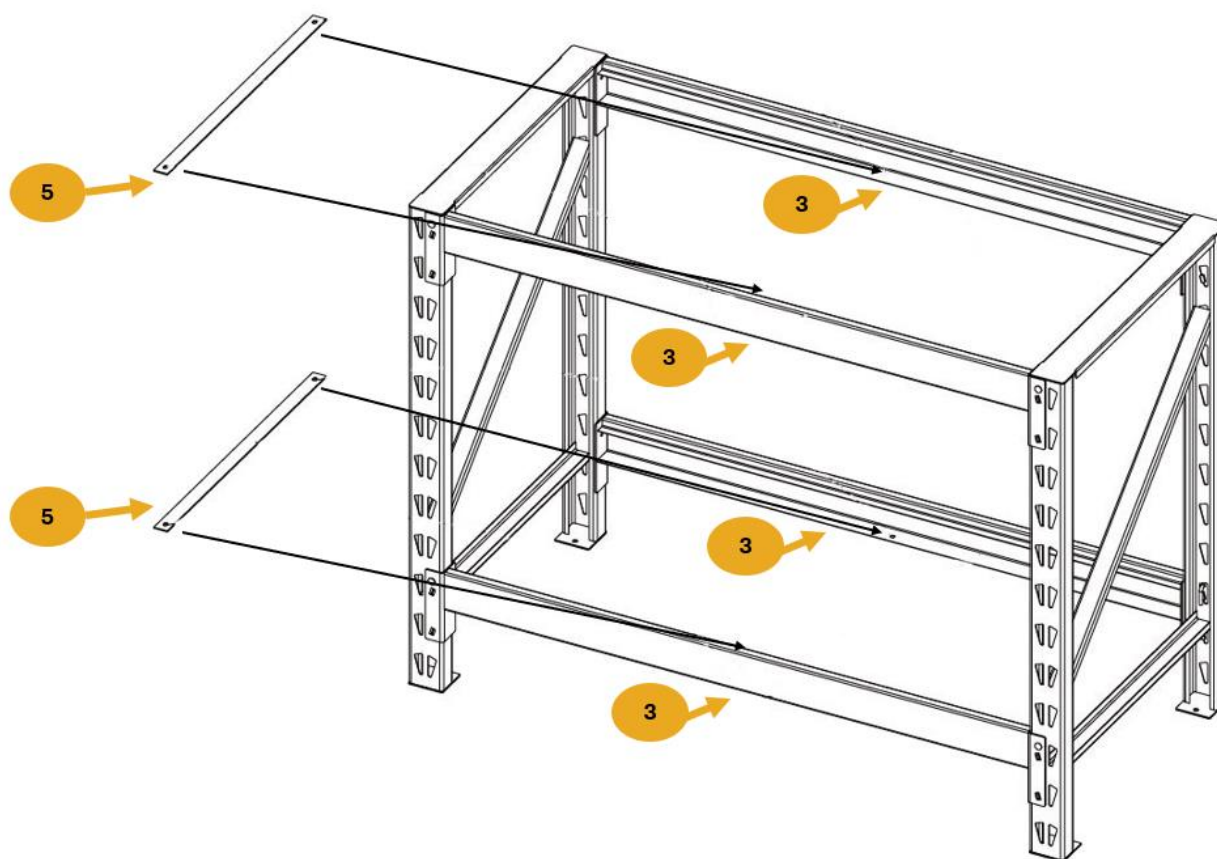
Étape 3

Insérez les barres de sécurité (#4) dans les ouvertures prévues sur les poutres transversales (#3) et les pattes (#1 et #2). Cet assemblage garantit la stabilité de la structure.



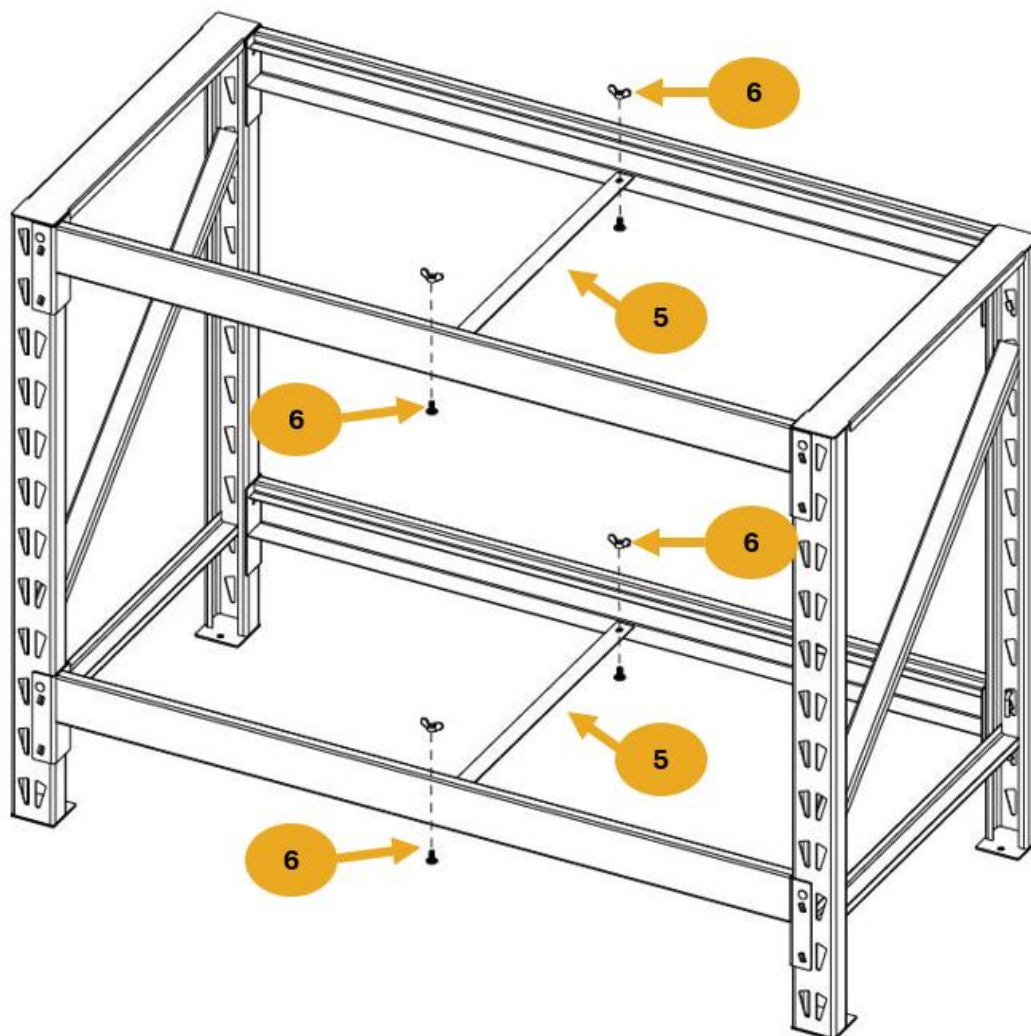
Étape 4

Fixez les poutres de connexion (#5) au milieu des poutres transversales (#3). Assurez-vous que les trous des poutres de connexion sont orientés vers les fentes des pattes.



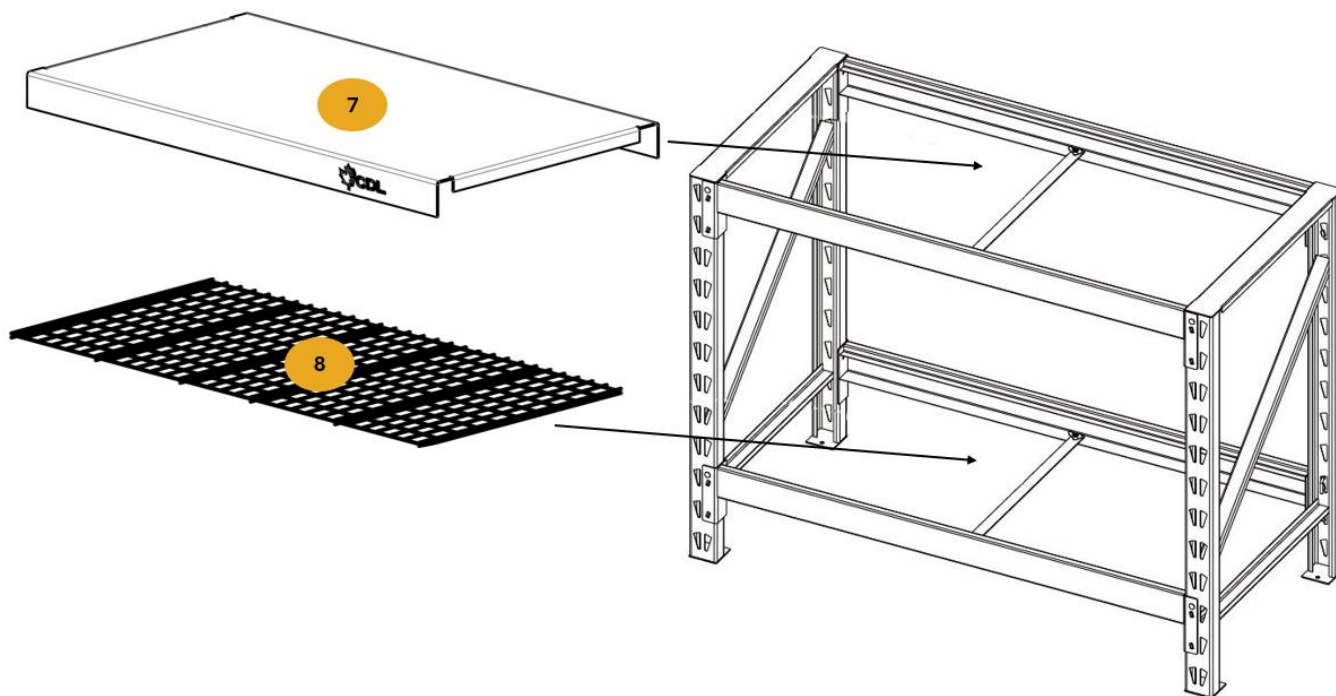
Étape 5

Utilisez les ensembles de boulons M6 (#9) pour fixer solidement les poutres de connexion (#5) aux poutres transversales (#3). Serrez fermement chaque boulon.



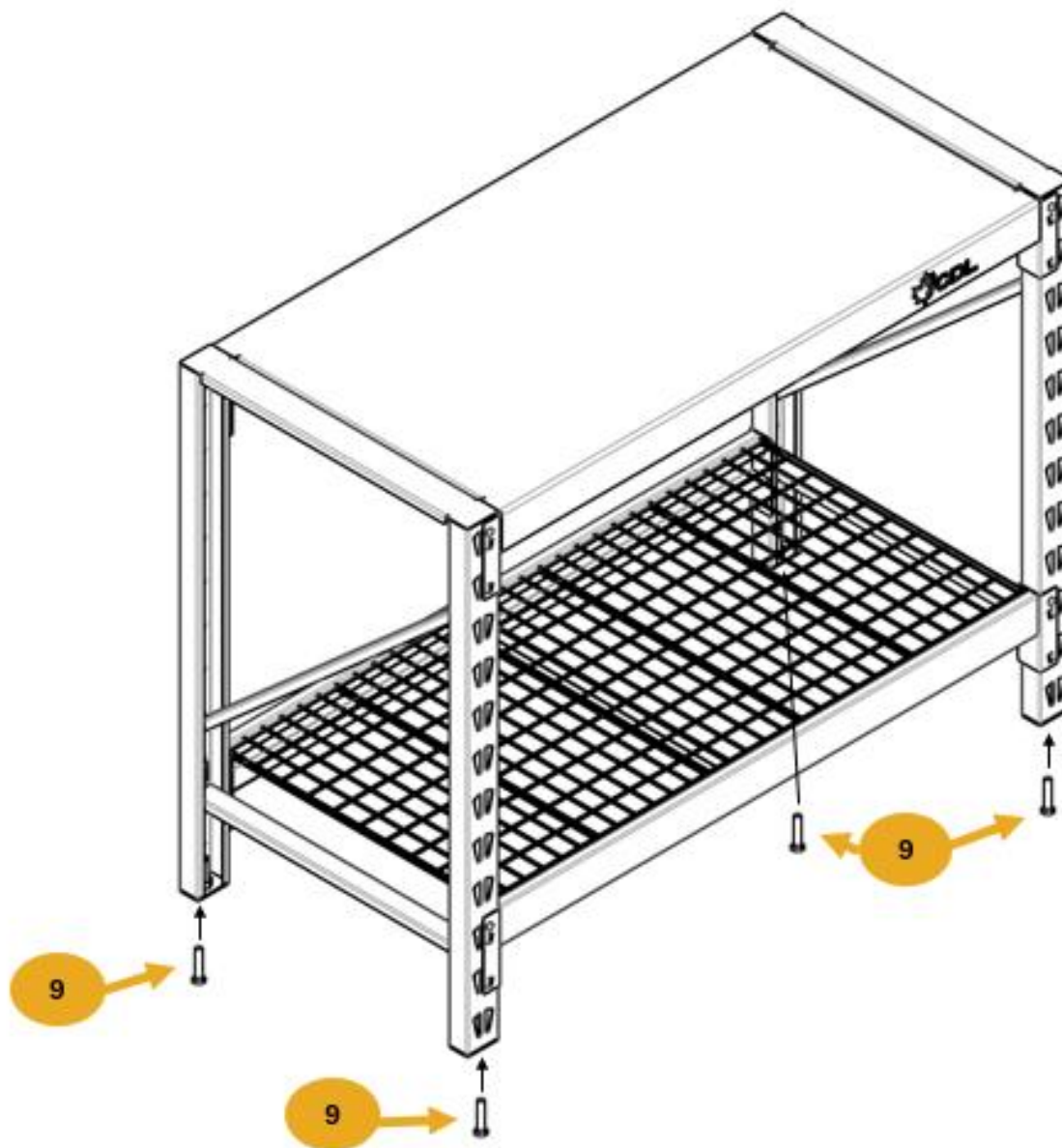
Étape 6

Placez le plan de travail (#7) sur la structure assemblée, en vous assurant qu'il est bien fixé. Ensuite, ajoutez le grillage (#8) au niveau inférieur pour une utilisation optimale.



Étape 7

Vissez les 4 boulons pour pattes ajustables (#9) au-dessous de chacune des pattes (#1 et #2) pour assurer la stabilité et le niveau de la table.



Garantie

La table ajustable universelle CDL est couverte par une garantie limitée d'un an (1). Pendant un (1) an à partir de la date d'achat d'origine, Les Équipements d'érablière CDL inc. répareront ou remplaceront les pièces de cet équipement qui présentent un défaut de matériau ou de fabrication, si cet équipement est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies dans le manuel de l'utilisateur.

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les apparences esthétiques
2. Les produits dont le numéro de série d'origine a été enlevé, modifié ou n'est pas facilement lisible.
3. Les équipements qui ont changé de propriétaire ou qui se trouvent à l'extérieur de l'Amérique du Nord.
4. Si la procédure de maintenance de CDL n'est pas respectée.
5. Les pertes de production dues à tout problème.
6. Les pertes de revenus causées par la qualité du sirop.
7. Les appels de service qui ne concernent pas un mauvais fonctionnement, un défaut de fabrication ou un vice de matériau, ou pour les produits qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service pour vérifier l'installation de votre table ajustable ou pour obtenir des instructions concernant l'utilisation.
9. Les appels de service après un an.
10. Les dommages causés par : des réparations faites par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces CDL d'origine ou l'utilisation de pièces qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un technicien autorisé; ou les causes externes comme l'abus, la mauvaise utilisation, les accidents, les feux ou les catastrophes naturelles.
11. Si la table a été endommagée par une utilisation abusive, négligence, des modifications faites par le client.
12. Des dommages causés par l'utilisation de produits qui ne sont pas destinés à être utilisés sur une table ou par la mauvaise utilisation de produits de nettoyage.

Avertissement concernant les garanties; limitations des recours

L'unique recours du client en vertu de cette garantie limitée est la réparation ou le remplacement du produit comme décrit précédemment. Les réclamations basées sur des garanties, y compris les garanties de qualité marchande ou d'adaptation à un usage particulier, sont limitées à un an ou à la période la plus courte permise par la loi, qui ne doit pas être inférieure à un an. Les Équipements d'érablières CDL inc. ne pourront être tenus responsables des dommages accessoires ou indirects ni des dommages matériels et implicites. Certains états et provinces ne permettent aucune restriction ou exemption sur les dommages accessoires ou indirects ni de restrictions sur les garanties. Dans ce cas, ces restrictions ou exemptions pourraient ne pas être applicables. Cette garantie écrite vous donne des droits légaux précis. Selon l'état ou la province, il se peut que vous disposiez d'autres droits.

Si vous devez faire appel au service de réparation

Conserver votre reçu, votre bon de livraison ou toute autre preuve valide de paiement permettant d'établir la période de la garantie au cas où vous auriez besoin de faire appel au service de réparation. Si une réparation est effectuée, il est dans votre intérêt d'obtenir et de conserver tous les reçus. Le service auquel vous avez droit en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec CDL aux adresses ou aux numéros de téléphone ci-dessous.

Les caractéristiques et les spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

Les Équipements d'érablière CDL Inc.

257, route 279

Saint-Lazare-de-Bellechasse

(Québec) Canada

G0R 3J0

418 883-5158 | 1 800 361-5158

cdlinc.ca



